مناقشة إعداد وتأهيل المستجدين ودعم السفر لدى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC
الخميس، الموافق 28 يونيو 2018 – من الساعة 09:45 ص إلى الساعة 10:15 ص بالتوقيت الشرقي القياسي
ICANN62 | بنما سيتي، بنما

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: سوف نتناول الآن بند جدول الأعمال رقم 23 بشأن إعداد وتأهيل المستجدين ودعم السفر لدى اللجنة الاستشارية الحكومية. الوقت المحدد هو 30 دقيقة، وآمل أن نتمكن من الانتهاء في الوقت المناسب قبل استراحة تناول القهوة.

روبرت هوغارث: شكرا. سوف نحرص بالتأكيد على حصول الجميع على استراحة لتناول القهوة. يتمثل الغرض من هذه الجلسة في إطلاعكم جميعا على آخر المستجدات حول أنشطة إعداد المستجدين التي نشارك فيها، لما كانت هناك تعليقات سابقة في الجلسة الأخيرة المشار إليها. يذكر أننا قد شهدنا تغييرات جوهرية من حيث المشاركة داخل اللجنة. ومن الأشياء التي أصبحت جلية بالنسبة لنا على نحو مبكر نوعا ما خلال العام الماضي، هو أنه مع هذه التغييرات، واستمرار عبء العمل المنوط باللجنة، أو إن صح التعبير لنقل المتنامي وليس المستمر في إطار البيئة المجتمعية التمكينية الجديدة، لا بد وأن تكون هناك أنظمة حيز التنفيذ لمساعدتكم أنتم وزملاءكم فيما تزاولونه من أعمال.

وفي هذا الصدد، تتضمن الشريحة الأولى نبذة عامة حول بعض التغييرات التي نختبرها. تتمثل الفترة الأولى في الفترة ما بين اجتماعي جوهانسبرغ وأبو ظبي، ثم الفترة التالية وهي تلك التي كانت ما بين اجتماعي أبو ظبي وسان خوان، ثم الفترة الأخيرة اعتبارا من اجتماع سان خوان إلى الآن. وفي ذلك الوقت، كان لدينا 100 مشارك جديد في اللجنة الاستشارية الحكومية. علما بأننا لا نرى الجميع حاضرا في كل اجتماع. وبشكل عام، تفيد التجربة مشاركة نحو ثلث أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية في أي اجتماع وجها لوجه، وذلك في ظل وجود شتى أنواع المبررات مثل المتعلقة بالأعمال الأخرى، ومكان الاجتماع، وخلافه. ولكننا نلحظ اليوم كما ترون، حضورا كبيرا من الوجوه الجديدة ومغادرة الكثير من المشاركين المخضرمين.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقاطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. وتنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تعامل معاملة السجلات الرسمية.

مرة أخرى، ننوه بأن مشهد هذا العام يتضمن 100 مستجد و43 مغادرا. لست ضليعا في الرياضيات، ولذلك أصبحت محاميا. ولكن يمكن القول بأن النسبة في مكان ما بين 25 و27 في المئة، كما ترون معدل التغير السنوي. أي أنك إن كنت رياضيا دقيقا، فستقول بأنه في غضون أربع سنوات من الآن لن يكون أحدنا هنا، وستكون هناك مجموعة أخرى. ولكن ليست هذه هي الحالة تماما؛ إذ أن بعض المستجدين ليسوا مقيدين تماما بمعادلة 43 مشاركا و43 حاضرا، ولكن هناك رسالة عامة مفادها وجود مزيد من الأشخاص المشاركين، ومزيد من الأشخاص ممن هم بحاجة إلى الإعداد والاطلاع على القضايا. إذا، فالموضوع العام من منظور موظفي الدعم هو كيفية توفير الأدوات التي تمكنكم من إعداد أولئك المستجدين، ومدى سرعة دمجهم في المنظومة. وكخبير مخضرم، يمكنني القول بأن هذا الأمر ينطوي على الكثير من العمل، وإن كانت هناك إمكانية لتقسيم العمل، فإن ذلك يعني تخفيف العبء على القلة المنوطة به. إذا، فهذه هي النظرية العامة.

وفي حال انتقلنا إلى الشريحة الثانية. ولمزيد من التوضيح، فقد تحدثت إلى جوليا مسبقا في هذا الشأن، وقلت لها لم لا نجلس وندرس كافة الجوانب المختلفة لما نضطلع به من أعمال، بما في ذلك إعداد المستجدين. وليس الغرض من عرض هذه الخريطة هو حملكم على القراءة قليلا، وإنما هو تزويدكم بفكرة أن هذا شيء نحاول رسمه للوقوف على الروابط والأمور الأخرى. وأي شيء من هذا القبيل، حتى وإن افترضنا الاستعانة بمساعدة قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية بالإضافة إلى خمستنا وتوم وموظفي فريق الدعم في اللجنة، فإنه سيتعذر علينا التعاطي مع كل هذه الأمور في آن واحد. يمكن لهذه الخريطة بوضوح تعريفكم بأنه ليس خمسة منا فقط هم الذين يتفاعلون معكم. يذكر أن أحد الأشياء التي عهدتها وأقدرها، هو تواجد مزيد من التفاعل من جانب فريق أصحاب المصلحة العالميين في مؤسسة ICANN أو فريق المشاركة الحكومة لمؤسسة ICANN، ومن ثم فهي تحاول تحديد أماكن نقاط الاتصال التي تحدث عندها التفاعلات والتي يمكننا تحسينها.

يرى بوا، وهو قائد محنك فيما يتعلق بورش بناء القدرات، الأمر من زاوية، ويرى توم الأمر من زاوية أخرى، ومن ثم يرى الأعضاء الآخرون في فريق ICANN الأمر من

زوايا مختلفة أخرى. ولكن ما تحدثت بشأنه مع جوليا كان هو لم لا نبحث عن وسيلة كبرى، ومن ثم نحاول اختيار المناطق التي يمكننا تقديم قيمة فورية فيها، علما بأننا سنتناول ذلك في معرض حديثنا اليوم. سوف تتحدث جوليا إليكم قليلا حول ما بذلناه من جهد في سلسلة الويبينار التمهيدية التجريبية، وهو ما دشناه للتو، وسنقوم به على الأرجح لفترتين أخريين بين الدورات للحصول على المعلومات منكم، والوقف على تعقيباتكم. كما ستتحدث قليلا عما نؤديه من عمل فيما يتعلق بدعم السفر، وهو عنصر هام أيضا للمشاركة في إفساح المجال لمزيد من المشاركة في اجتماعات مؤسسة ICANN.

ربما يكون هذا هو جل الوقت المتاح بالنسبة لي، علما بأنني أردت أن أزودكم ببعض التعليقات المستهدفة، وأن أسلط الضوء على ما نقوم به، والاستفادة من ذلك أيضا بصورة أساسية كوسيلة ترويجية لتشجيعكم، ولاسيما البعض منكم ممن يحضرون اجتماعهم الأول، ومن ثم تلقي تعقيباتكم، والوقوف على وجهات نظركم حول ما نقوم به الآن وما تتطلعون إليه في قادم الأيام. لذا، فإننا نحرص دائما على تشجيع تقديم التعليقات على موقع الويب حول نشاطاتنا الأخرى. سوف أنقل الميكروفون الآن إلى جوليا للحديث قليلا حول أعمالنا المستهدفة.

جوليا تشارفولن: كما أشار روب مسبقا، كان هناك تناوب مرتفع لمشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية ومشاركوها منذ ICANN61، وفي حقيقة الأمر، كان هناك 22 ممثلا جديدا. ومن هذا المنطلق، فقد أخذنا بعين الاعتبار ضرورة خضوعهم للإعداد المناسب. وللشروع في هذه العملية، قررنا بعد عدة مناقشات ومداولات في اجتماع ICANN61 بدعم من اللجنة الاستشارية الحكومية مع قيادة اللجنة إطلاق ما نسميه برنامج سلسلة الويبينار التجريبي للجنة الاستشارية الحكومية، وهو عبارة عن مجموعة مؤلفة من ثلاث ندوات ويبينار. تتناول الندوة الأولى "الشفافية"، وهي عبارة عن مقدمة حول الأهداف والمنافع التي يمكن أن تنعكس بها على مجتمع ICANN. أما الندوة الثانية، فتتضمن مقدمة حول المنظمة الداعمة للأسماء العامة، وقد شهدت حضورا لافتا للغاية، كما تنطوي على مزيد من المعلومات حول المنظمة والأنشطة الخاصة بها إلى جانب دراسات الحالة وعمليات وضع السياسات، أما الثالثة فتدور حول مكتب الامتثال الخاص بمؤسسة ICANN

وأدواره وتطلعاته. وبوجه عام، فقد حضر نحو 29 عضوا من أعضاء اللجنة الاستشارية تلك الندوات إضافة إلى ثلاثة مشرفين.

ومن ثم، فإن الندوات لم تشهد حضور بعض الوافدين الجدد فحسب، وإنما شهدت حضور من نسميهم المخضرمين، مع التنويه باكتشافنا مدى الفائدة التي انعكس بها هذا البرنامج على جميع أعضاء اللجنة. علما بأننا قد أخذنا في الحسبان عدد الأعضاء الذين أكدوا حضورهم، ولبوا دعوتنا على الرغم من ازدحام أجنداتهم بالأعمال، ناهيكم عن أولئك الذين حضروا بالفعل ندوات الويبينار. وفي المتوسط، قبل 30 عضوا موعد الدعوة، فيما حضر 10 آخرون ندوات الويبينار. وبالرغم من أن معدل المشاركة يبدو هزيلا، فهو برنامج تجريبي، ونعتقد حقا إمكانية وجود تحسينات من أجل المشاريع المستقبلية.

كذلك فقد قررنا إلى جانب المشاركة، إلقاء نظرة على تحليلات Google على موقع الويب الخاص بنا. وبشكل عام، نعتقد بأن المشاركة كانت جيدة وشهدت حضورا من جميع المناطق. يذكر أننا قمنا أيضا بإرسال استبيان لغرض جمع التعقيبات من جميع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الذين تسنى لهم حضور ندوات الويبينار، وقد كانت التعليقات مبشرة، حيث ركزت في معظمها على الجوانب اللوجستية ومشاركة المواد في هذا الشأن.

أما ما تلقيناه من تعليقات أخرى، فقد ركزت على المواضيع المستقبلية، مثل رغبة أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية في حضور ندوات ويبينار أخرى من عدمها، واللوائح الداخلية لمؤسسة ICANN، ومجلس إدارة ICANN والأدوار المنوطة به، والبحث عن مزيد من التفصيل بشأن الامتثال التعاقدي. سوف تكون الخطوة التالية هي حث قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية وفريق الدعم الخاص بها على مناقشة ندوات الويبينار المستقبلية، وكيفية تسهيلها.

وأخيرا، أود فقط العودة إلى أداة أخرى سبق لنا مناقشتها في اجتماع ICANN61، وهو برنامج ICANN learn. وفي حال أسعفتكم الذاكرة، فقد ناقشنا ذلك في اجتماع ICANN61 مع فريق دعم المسؤولية العامة إلى جانب ممثلي اللجنة الاستشارية الحكومية من كمبوديا ورابيد صن، علما بأننا قد دشنا منذ الأمس منصة اللجنة الاستشارية

الحكومية عبر برنامج ICANN learn ببث مباشر، ومن ثم فهو ليس متاحا لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الجدد فحسب، وإنما للمجتمع بأسره. هذا هو كل ما لدينا حول إعداد الوافدين الجدد... هل هناك أي أسئلة؟

ممثل ترينيداد وتوباغو: كيرال دوغلاس أردت فقط أن أشيد بما قام به الزملاء من عمل، وبخاصة رابيد صن و[غير مسموع]، كما أود الانضمام إليكم في معرض حديثكم عما تشير إليه الأرقام من ارتفاع وتيرة التناوب. فقد أدركنا جميعا بأن هذا التناوب المرتفع إنما ينطوي على بعض التحديات، ومنها أن القدرة على المشاركة تصبح أكثر صعوبة إذا كنت عضوا جديدا. وأتذكر بأنه في اجتماع ICANN61، قدمت منال اقتراحا رائعا حول كيفية إذابة الجليد، وكيف يمكننا حث الأشخاص على الانضمام إلى ICANN، واللجنة الاستشارية الحكومية، وكسب ثقة كافية للمشاركة. ولا يقتصر الأمر على أن يكون المرء مدركا لما تتم مناقشته، وهو عمل هام في حد ذاته فيما يخص دراسة جميع الوثائق، ولكن بعد الاطلاع على جميع الوثائق، يمكن القول بأن الخطوة التالية هي المشاركة وكسب ثقة المشاركة على نحو يلائمك. تعد هذه مشكلة على نحو خاص إذا لم تكن الإنجليزية هي لغتك الأم، إذ ستكون أمامك عندئذ عقبة أخرى. ومن ثم، فإنني قد سررت بجميع ما تطرقتم إليه في عرضكم التقديمي من خطوات وسبل مختلفة لحث الأشخاص على المشاركة. وأود أن أشيد بما أنجزتموه من عمل، وما أحرزه فريق العمل من تقدم، وأتطلع بالتأكيد إلى مبادرات أخرى.

حتى إنني اندهشت من وجود من يعمل على إذابة الجليد، وبأن من يأتي إلى اللجنة الاستشارية الحكومية لأول مرة، سوف يأتي إلى هذه القاعة. وإذا أمعنا النظر في الأمر، يمكن القول بأنك تدلف إلى قاعة جامدة، وبيئة جامدة، وميكروفونات في كل مكان، وليس من الضرورة بمكان مقابلة زملائك في العمل، وترى نفسك داخل قاعة تضم 60 أو 70 شخصا لم ترهم من قبل، وتتعامل مع مواضيع لم تسمع بها من قبل، ثم يطلب منك أن تقول شيئا إن كنت تتمتع بالثقة الكافية. ومن ثم فإنني أقترح بالإضافة إلى ما عرضتم إليه مسبقا، توخي مبادرات إضافية مسبقة، يمكنها أن تبعث شعورا بترحاب أكثر حرارة عندما تتسنى لأي شخص فرصة التحدث إلى شخص ما، أو ربما مجرد الإعجاب بموجه

أو شخص ما يتحدث عن قضية ما. بحيث تشعر لدى جلوسك في القاعة بأنك بين أصدقائك. وهو الأمر الذي، في رأيي، أن يساعد في قطع شوط طويل جدا. ولكم جزيل الشكر.

ممثل جامايكا: أود في البداية أن أنضم إلى ما أدلى به زميلي من ترينيداد وتوباغو، وأن أشير على نحو خاص إلى أنه بوصفي مشاركا في ورشة بناء القدرات المنعقدة قبل اجتماع ICANN62، وأحد الوافدين الجدد إلى اللجنة الاستشارية الحكومية، فقد تبين لي بأن وجود ورشة خاصة يمكن أن يكون مفيدا بشكل خاص. وبغض النظر عن مجرد الإحاطة بالمعلومات الأساسية حول اللجنة الاستشارية الحكومية وإجراءاتها، فإن ما أثار اهتمامي هو ذلك الخطاب الذي دار في تلك الجلسة بالتحديد بشأن القضايا وثيقة الصلة التي نوقشت في الاجتماع، مثل القانون العام لحماية البيانات ودور المنظمة الداعمة للأسماء العامة ومجلسها. وما خلصت إليه من وجهة نظري، هو أنه بالرغم من تداول أحدنا الكثير من رسائل البريد الإلكتروني وحضوره الكثير من ندوات الويبينار، فإن الجلسات وجها لوجه تهيئك جيدا للمناقشات الدائرة في اجتماعات اللجنة الاستشارية الحكومية.

ومن ثم أقترح، في ضوء ما أفاد به زميلي من ترينيداد وتوباغو، توفير ورشة عمل مسبقة للأشخاص الحاضرين في اجتماع اللجنة للمرة الأولى، حتى وإن لم نطلق على ذلك تنمية القدرات، يتم فيها تقديم بعض العروض التقديمية حول بعض القضايا والمناقشات الأساسية التي سيتم تناولها. ومن ثم فإنه لدى حصولك على ميزة الساعات الست لأول مرة، والتي تتيح لك فهم المشكلات الممكنة وتفسح المجال أمامك لتكوين آرائك بشأنها، فستكون أكثر ثقة عندما يحين وقت التحدث في الجلسات الأكبر.

بوا هانتر: أود أن أتقدم بخالص الشكر إلى كل من جوليا وروب لقاء ما يؤدونه من عمل رائع. بالنظر إلى الصورة الكاملة بشأن مؤسسة ICANN، فإنه يمكنني القول بأننا نختزن الكثير من الأشياء المفيدة للقادمين الجدد. فلدينا ورش عمل خاصة بتنمية القدرات، ناهيكم عن برنامج ICANN learn، وبرنامج إعداد المستجدين. وتجدر الإشارة إلى

أن أحد البرامج الهامة التي استمتعت بها حقا، التي شاركت فيها هذه السنة، هو برنامج القيادة. وأعتقد بأننا في حاجة إلى دعم هذا الاتجاه داخل اللجنة، وأن نرسخ لدى الأعضاء عدم الاقتصار على ما نمتلكه من برامج وورش عمل في اللجنة. فهناك المواد الخاصة بنا في ICANN.

وأنوه بأنه كان يعتمل في صدري سؤال واحد، وفد أجبتم عنه في معرض حديثكم عن المشاركين وندوات الويبينار. إذ تشغلني الأرقام الخاصة بكل منطقة، كوني أعتقد بأننا في منطقتنا جيدون إلى حد ما، ولدينا جلساتنا الخاصة هناك، ومن ثم أرى بأنه يمكننا المساعدة عند هذا المستوى من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية في مختلف المناطق وتقديم الدعم الفعلي. وفي النهاية، لا يسعني سوى التقدم بتوصية واحدة أعتقد بأنها مفيدة جدا وقابلة للتطبيق في اجتماعات ICANN وهي، ما هي الكلمة التي تستخدمونها؟ يمكنني أن أقول "أعضاء اللجنة المتمرسين"، أولئك الأعضاء ينبغي أن يكون لديهم شيء ما على شاراتهم يقول أنا متاح للمساعدة، حتى يتسنى للقادمين الجدد رؤية من يجدر بهم اللجوء إليه من أعضاء اللجنة. شكرا.

جوليا تشارفولن: نعم.

ممثل مالي: ممثل مالي يتحدث، شكرا لكم جميعا. بصراحة، تنطوي ندوات الويبينار على بعض التحدي بالنسبة للمتحدثين غير الناطقين بالإنجليزية. وأعتقد بأننا بحاجة إلى تشجيع ورش العمل على غرار تلك التي عقدت في داكار بالفرنسية قبل جلسات اللجنة الاستشارية الحكومية. وكما أفاد زميلي منذ قليل، سيكون من المهم جدا عقد الاجتماعات مع بعض الدورات التنشيطية. أرى بأن معظم وثائق الإحاطة هي باللغة الإنجليزية. وبالرغم من أنه يقال لنا دائما بأن اللغة لا يجب أن تكون حاجزا، إلا أن الواقع مختلف تماما. فلدينا وظائف يومية في بلادنا، ناهيكم عن العمل في اللجنة. ومن ثم فإن قراء كافة وثائق الإحاطة بلغة ليست لغتنا، هو في الواقع تحد كبير.

لذا، أقترح ما يلي: لدى قيامكم بتعميم الوثائق بين أعضاء اللجنة، ينبغي الأخذ في الاعتبار مسألة اللغة لدعم مشاركة أفضل. شكرا.

جوليا تشارفولن: اسمح لي القول بأننا نتعامل في الحقيقة مع الكثير من الوثائق ناهيكم عن الإدارات المختلفة. (من خلال مترجم)، ومن ثم فإننا نولي حرصا شديدا في إعداد ورش العمل هذه، وقد تم أخذ اقتراحك بعين الاعتبار.

ممثل إندونيسيا: مواقع الويب والمعلومات حول كيفية عمل ICANN. يمكن أن يكون ذلك مفيدا ليس للوافدين الجدد فحسب، وإنما بالنسبة لأعضاء اللجنة وغيرهم من أصحاب المصالح المتعددين. وما عثرت عليه في النهاية من واقع تجربتي الخاصة لدى انضمامي إلى اللجنة، هو بناء القدرات؛ إذ يبدو لي بأن هناك الكثير من الأشخاص الذين يأتون إلى هنا للحصول على مزيد من المعلومات حول مؤسسة ICANN، ليس من حيث الجانب التنظيمي فحسب وإنما من حيث الجانب الفني أيضا. على سبيل المثال، سوف يسأل أحدهم عمن يتحكم في الخادم الجذري؟ من يحتفظ بالأرقام والبيانات في الخادم الجذري؟ هل يحتوي الخادم في إندونيسيا، على سبيل المثال، على نفس البيانات التي تحتوي عليها الخوادم الأخرى؟ هذا هو مجرد مثال على الخادم الجذري فقط، دون ذكر أي أسئلة أخرى.

وبالنسبة للمؤسسة، فجميعنا ندرك بأن هناك الكثير من المعلومات بشأنها على الإنترنت، وقد يحصل البعض على معلومات خاطئة منها. [غير مسموع]، قد تكون معلومات غير مكتملة، ويمكن أن يتلقى الأشخاص أفكارا مختلفة حول كيفية عملها. مثال؛ هل ما يزال [غير مسموع] يتحكم في الخادم الجذري أو فقط [غير مسموع] الأشياء من هذا القبيل. وعليه، فإنه بالإضافة إلى المعلومات، لا بد وأن يكون هناك مكان يمكنك أن تسأل فيه عما تريد، على الرغم من إدراكي مدى صعوبة ذلك وربما يسأل المرء اليوم ولا يتلقى الإجابة غدا أو بعد غد، ولكن يجب أن يكون هناك مكان حيث يمكن للأشخاص طرح

هذا النوع من الأسئلة، ليس فقط فيما يخص الجانب التنظيمي، وإنما الجانب الفني أيضا. شكرا.

جوليا تشارفولن: أميتشيا

ممثل سانت كيتس: طاب صباحكم. بالمناسبة، أنا أميتشيا من سانت كيتس. أريد فقط أن أؤيد تعليق زميلي ممثل ترينيداد وتوباغو من حيث خلق بيئة مفعمة بروح الصداقة. وأعتقد بأنه سيكون من المفيد بمكان بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية، جمع القادمين الجدد بأعضاء اللجنة الحاليين والمتمرسين الذين يمكنهم بعد ذلك إرشادهم نحو الطريق الصحيح، وتعريفهم أكثر أو أقل بالموضوعات الحالية إلى جانب العلاقات التي تربط أعضاء اللجنة بغيرهم من قادة المؤسسات الداعمة واللجان الاستشارية. إنني أؤمن بأهمية حصول الوافدين الجدد على هذا النوع من الإعداد، حتى يتسنى لهم الشعور بمزيد من الراحة وحصولهم على ما يلزمهم من تمكين للمشاركة في المناقشات ليس فقط في اللجنة الاستشارية الحكومية، وإنما في الجوانب الأخرى من ICANN. شكرا جزيلا.

جوليا تشارفولن: شكرا. شكرا.

مجرد الاستماع إلى ما يقوله الزملاء حول دعم بعضهم البعض، هو بمثابة نقطة انطلاق لاجتماع الكومنولث المزمع عقده في وقت الغداء اليوم. فقد سبق لنا عقد اجتماع مشابه ضمن فعاليات اجتماع ICANN الأخير، الذي تمخض عن مناقشات مثمرة، وأنا أرى بأن الدعم المتبادل فيما بيننا هو مسألة غاية في الأهمية، وهو ما يمكننا مناقشته بشكل أكبر في اجتماع الكومنولث. شكرا جزيلا.

نظرا لضيق الوقت، سوف أرسل إليكم جميعا بريدا إلكترونيا فيما يعد بشأن دعم السفر، وهو في الواقع موضوع مهم للغاية. لذا.. نعم، إنها الساعة 10:15، لذا أعتقد بأنني سأكمل ما بدأته عبر البريد الإلكتروني. أرجو المعذرة. نعم، تفضل.

طاب صباحكم جميعا.[غير مسموع]

ممثل الغابون: أتحدث إليكم بصفتي ممثل الغابون. الزميلة العزيزة جوليا، أشكرك على عرضك ومشاركتك لهذه الأدوات المفيدة. أود أن أطرح معلومتين هذا الصباح. الأولى لغتي الأم هي الفرنسية، والأخرى أنا عضو جديد في اللجنة الاستشارية الحكومية وهذا هو اجتماع ICANN الأول بالنسبة لي. وأود أن أثني عليكم فيما يتعلق بهذه الأدوات وكذلك موقع الويب الخاص باللجنة، ودعم السفر، وبرنامج ICANN learn. كما أود أن أشير إلى شعور الراحة الذي يحدوني في هذه البيئة، لأنني حضرت ورش عمل بناء القدرات التي تم عقدها في داكار، وتلقيت تدريبا عبر الإنترنت على منصة ICANN learn قبيل حضوري تلك الورش في داكار، وقد كانت مفيدة للغاية. ولكن في الأعم الأغلب، أود أن أتقدم بخالص الشكر إلى موظفي ICANN الذين يدعمون اللجنة، وأن أتقدم بشكر خاص إلى جوليا، كونها على أهبة الاستعداد دائما لمساعدتنا والرد على جميع أسئلتنا. شكرا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرا لكم جميعا على ما قدمتموه لنا من مدخلات قيمة. لقد قمن بتدوين الملاحظات، ونأمل في استيعاب جميع الطلبات في أقرب وقت قبيل الاجتماع القادم. إذن توم، قبل الختام، تفضل من فضلك.

توم ديل: إنه عرض ترويجي بامتياز، كثير منكم يعرف زميلتنا ميشيل [غير مسموع]، هي الآن كاتبة ذائعة الصيت. كتابها هو سيرة تاريخية تسمى إليزابيث ماك آرثر، وهي حياة على حافة العالم. أود التنويه بأن الكتاب متوافر في أماكن معتادة مثل book depository وibooks وKindle، ولدي نسخة موقعة هنا بسعر 25 دولارا أمريكيا. أرجو منكم إلقاء نظرة، لقد حصل هذا الكتاب على نقد جيد، وشكرا لاهتمامكم.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرا لك توم. لدينا الآن استراحة مدتها 15 دقيقة لتناول القهوة، وأرجو منكم العودة إلى القاعة في تمام الساعة 10:30، حتى يتسنى لنا بدء الجلسة التالية حول السكرتارية المستقلة للجنة الاستشارية الحكومية والأمور الإدارية الأخرى. شكرا.

[نهاية النص المدون]